

Español	English	Français
a propósito	by that way (BTW)	au fait
acaparar	hug (to)	accaparer
acceso a Internet inalámbrico	unwired Internet	accès sans fil à Internet
acceso a Internet inalámbrico	wireless Internet	accès sans fil à Internet
acceso al sitio	site access	accès au site
acceso conmutado	dialup access	accès commuté
acceso seguro	control access	accès sécurisé
acceso seguro	secure access	accès sécurisé
acceso telefónico a redes	dialup networking	accès téléphonique au réseau
accesorio de red	appliance	accessoire de réseau
accesos mensuales	monthly hit	appels par mois
acecho por la red	network stalking	harcèlement avec menaces sur réseau
acelerador de navegación	browsing accelerator	accélérateur de navigation
acelerador de navegación	navigation accelerator	accélérateur de navigation
acoplador	dock	coupleur
acoplamiento	docking	couplage
acoplar	dock (to)	coupler
acortador de enlaces	URL-shortener	raccourcisseur d'URL
activable por clic	clickable	cliquable
actualización automática	automatic update	mise à jour automatique
actualización en directo	live update	mise à jour en direct
acuse de recibo	acknowledgement	accusé de réception
adjunto	attachment	annexe
administración electrónica	electronic government	administration en ligne
administración en línea	online administration	administration en ligne
administración inalámbrica	wireless administration	administration mobile
administración móvil	mobile administration	administration mobile
administrador de claves	key manager	gestionnaire de clés
administrador de correo	postmaster	postier
administrador de correo electrónico	e-mailbot	gestionnaire automatique de courrier électronique
administrador tecnológico	technology steward	gestionnaire technologique
administrador web	web administrator	gestionnaire web
agente	agent	agent
agente de compra	shopping agent	robot magasinier
agente de compras inteligente	smart shopping agent	robot magasinier
agente de correo	mail program	logiciel de courrier électronique
agente de información	information agent	agent d'information
agente de transferencias por correo	mail transfer agent	agent de transfert par courrier
agente inteligente	intelligent agent	agent intelligent
agente móvil	mobile agent	agent mobile
ágora	chatroom	aire de discussion

agregador	podcatcher	agrégateur
agregador de contenidos	content aggregator	agrégateur de contenu
agregador de identidades	identity aggregator	agrégateur d'identités
agregador de noticias	news aggregator	agrégateur de nouvelles
agregador de recursos	feed reader	agrégateur de ressources
agregador social	social aggregator	agrégateur social
agregar	add (to)	ajouter
agrupación	marshalling	rassemblement
álbum	album	album
álbum electrónico	electronic coffee-table book	album électronique
aldea global	global village	village planétaire
alerta	alert	alerte
alfabetización electrónica	electronic literacy	alphabétisation électronique
alfabetización tecnológica	technological literacy	alphabétisation technologique
algoritmo asimétrico	asymmetric algorithm	algorithme à clé publique
algoritmo criptográfico asimétrico	asymmetric cryptographic algorithm	algorithme à clé publique
algoritmo de recorte	hash algorithm	algorithme de hachage
alias	nick	pseudonyme
almenado	aliasing	crénelage
alojamiento de datos	content hosting	hébergement de contenu
amenaza avanzada persistente	advanced persistent threat	cyberattaque persistante
amenaza persistente	persistent threat	menace persistante
amigo	friend	ami
análisis de medios sociales	social media analysis	analyses des moyens sociales
análisis de red social	social network analysis	analyse de réseau social
análisis de sentimientos	sentiment analysis	analyse des sentiments
analítica de medios sociales	social media analytics	analyses des moyens sociales
anclaje	anchor	ancrage
anclaje de hipertexto	head anchor	ancrage d'hyper texte
anfitrión de correo	mail host	hôte de courrier
anfitrión local	local host	hôte local
anfitrión virtual	virtual host	hôte virtuel
anillo de webs	webring	anneau de sites
anónimo	anonymous	anonyme
anticiberocupación	anticybersquatting	anticybersquattage
antidifusión abusiva	anti-spam	antipollupostage
antiemisión continua	antistreaming	anti-émission en continu
antinetiqueta	anti-netiquette	antinétiquette
antipiratero	anti-hacking	antipiratage
antisofware espía	anti-spyware	anti-logiciel espion
antisuplantación	anti-phishing	antihameçonnage
anuncio	ad	annonce
anuncio intersticial	interstitial advertising	publicité interstitielle
anuncio publicitario	ad banner	bandeau publicitaire
anuncio publicitario	banner ad	bandeau publicitaire
anuncio publicitario desplegable	scrolling banner	bandeau défilant

anuncio publicitario seleccionable	clickable banner	bandeau cliquable
añadir a favoritos	add to bookmarks (to)	mettre en signet
añadir a favoritos	bookmark (to)	mettre en signet
aplicación	app	application
aplicación	application	application
aplicación asesina	killer app	application phare
aplicación asesina	killer application	application phare
aplicación auxiliar	helper application	application auxiliaire
aplicación de cliente gordo	fat client application	application client lourd
aplicación de marcas de agua	watermarking	filigranage
aplicación de oficina central	front-office application	application de guichet
aplicación de oficina central	front-office software	application de guichet
aplicación de portal	portlet	application de portail
aplicación de secuencia de instrucciones	scriptlet	composant scriptlet
aplicación de servidor	servlet	application de serveur
aplicación distribuida	distributed application	application distribuée
aplicación por navegador	browser-based application	application par navigateur
aprendizaje en línea	online learning	formation en ligne
aprendizaje en línea	virtual learning	apprentissage en ligne
aprovechado	carpetbagger	profiteur
araña	spider	araignée
arbitraje de direcciones	address arbitration	arbitrage des adresses
árbol sintáctico	syntax tree	arbre syntaxique
archivado	archiving	archivage
archivo	file	fichier
archivo adjunto	attachment file	fichier joint
archivo con extracción automática	self-extracting file	fichier autoextractible
archivo de registro	logging file	fichier journal
archivo de texto	text file	fichier de texte
archivo de texto	text-only file	fichier texte
archivo de transmisión en continuo	streaming file	fichier de transmission en continu
archivo espejo	mirror archive	fichier miroir
arquitectura multicapa	multilayer architecture	architecture multicouche
arroba	at sign	arobase
arroba	commercial at	a commercial
arte en red	netart	art en réseau
arte medial	media art	art médiatique
artículo de foro	news posting	article de forum
artículo de grupo de noticias	newsgroup article	article de discussion
asistente de búsqueda	search assistant	assistant de recherche
asistente de suscripción a Internet	Internet signup wizard	assistant d'abonnement pour Internet
asociación de datos	data binding	association de données
asunto	subject	sujet
atacante informático	attacker	attaqueur
ataque cibernético con	ransomware attack	attaque à logiciel rançonneur

petición de rescate		
ataque de agujeros negros	blackhole attack	attaque de trous noirs
ataque masivo	flood attack	attaque en masse
ataque mediante colisiones	collision attack	attaque par collisions
ataque por denegación de servicio	denial of service attack	attaque par déni de service
ataque por saturación	saturation attack	attaque par saturation
atención al cliente en línea	online customer care	assistance à la clientèle en ligne
atención en línea	electronic care	assistance en ligne
atributo	attribute	attribut
atributo biométrico	biometric attribute	attribut biométrique
atributo HTML	HTML attribute	attribut
audio en transmisión continua	streaming audio	son en continu
audioblog	audioblog	blogue audio
audiolibro	audiobook	livre parlé
autenticación biométrica	biometrical authentication	authentification biométrique
autocumplimiento	autocomplete	remplissage automatique
autopista de la información	data highway	infopiste
autopista de la información	information highway	autoroute de l'information
autor de blog	blog author	blogueur
autor de blog	weblogger	blogueur
autor de página web	web author	auteur de page web
autoridad de certificación	certificate authority	autorité de certification
avatar	avatar	avatar
aviso de recepción de mensaje	message acknowledgment	accusé de réception de message
baliza web	web beacon	balise web
banca electrónica	Internet banking	banque électronique
banca electrónica	online banking	banque électronique
banco directo	direct bank	banque directe
barra de dirección	address bar	barre d'adresse
barrido de contraseñas	password sniffing	reniflage de mots de passe
barrido de puertos	port scanning	balayage de ports
basado en la conexión	connection oriented	basé sur la connexion
batería de iones de litio	lithium-ion battery	batterie au lithium-ion
batería de litio-polímero	lithium-ion polymer battery	batterie au lithium-polymère
batería de níquel-cadmio	nickel-cadmium battery	batterie au nickel-cadmium
batería de níquel-hidruro metálico	nickel metal-hydride battery	batterie au nickel métal-hydrure
billete electrónico	virtual ticket	billet électronique
biometría	biometry	biométrie
biometría fisiológica	physiological biometrics	biométrie physiologique
biométrico	biometric	biométrique
bit	bit	bit
bitcoin	bitcoin	bitcoin
bits por segundo	bits per second (bps)	bits par seconde
blog activo	active blog	blogue actif
blog activo	active weblog	blogue actif

blog audio	audio blog	blogue audio
blog audio	sound blog	blogue audio
blog basura	splog	pollublog
blog científico	scientific blog	blogue scientifique
blog colectivo	collective blog	blogue collaboratif
blog colectivo	group blog	blogue collectif
blog corporativo	corporate blog	blogue d'entreprise
blog de experto	pundit blog	blogue d'expert
blog de guerra	warblog	blogue de guerre
blog de móviles	moblog	blogue mobile
blog de negocios	business blog	blogue d'entreprise
blog de nicho	niche blog	blogue de niche
blog de viajes	travel blog	blogue de voyage
blog de vídeo	vidblog	blogue vidéo
blog de vídeo	video blog	blogue vidéo
blog educativo	edublog	blogue éducatif
blog educativo	educational blog	blogue éducatif
blog en colaboración	collaborative blog	blogue collectif
blog externo	external blog	blogue externe
blog externo	extrablog	blogue externe
blog fotográfico	photographic blog	blogue photographique
blog hospedador	guest blog	blogue hôte
blog hospedador	host blog	blogue hôte
blog inactivo	inactive blog	blogue inactif
blog interno	internal blog	blogue interne
blog interno	intrablog	blogue interne
blog literario	literary blog	blogue littéraire
blog móvil	mobile blog	blogue mobile
blog musical	musical blog	blogue musical
blog periodístico	journalistic blog	blogue journalistique
blog personal	personal blog	blogue personnel
blog privado	private blog	blogue privé
blog profesional	professional blog	blogue professionnel
blog promocional	promotional blog	blogue publicitaire
blog publicitario	ad blog	blogue publicitaire
blog publicitario	adverblog	blogue publicitaire
blog publicitario	advertising blog	blogue publicitaire
blog público	public blog	blogue public
blog sobre la lengua	language blog	blogue langagier
blog tecnológico	technoblog	blogue technologique
blog tecnológico	technological blog	blogue technologique
blog temático	thematical blog	blogue thématique
blog web	weblog	webabillard
blogadicción	blog addiction	blogodépendance
blogadicción	blogaddiction	blogodépendance
blogadicto	blog addict	blogodépendant
blogadicto	blogaddict	blogodépendent
blogalización	blogalization	blogalisation
blogofilia	blogophilia	blogophilie
blogomanía	blogomania	blogomanie

blogosfera	blogosphere	blogosphère
blogosfera	blogspace	blogosphère
blogosfera	weblogosphere	blogosphère
bloguero	blogger	blogueur
bloguero de móviles	moblogger	blogueur mobile
bloque de identificación	sig block	bloc d'identification
bloqueo	lock	blocage
bloqueo de trama	framing	verrouillage de trame
boletín informativo	newsletter	bulletin d'information
bolo	bullet	gros point
bolo	centered dot	gros point
bomba de correo	mailbomb	bombe de courrier
bomba lógica	logic bomb	bombe logique
bomba por correo	mail bomb	mitrillage de courrier
bombardeo de correo	mail bombing	bombardement de courrier
bot	bot	bot
botón de descarga	downloading button	bouton de télécharge
botón de opción	option button	bouton d'option
botón publicitario	advertisement button	bouton publicitaire
botón telefónico	voice button	bouton d'appel
botones de desplazamiento	navigation buttons	boutons de navigation
brecha digital	digital ditch	fossé numérique
bulo	hoax	bobard
buscador especializado	specialized browser	navigateur spécialisé
buscador social	social browser	navigateur social
búsqueda avanzada	advanced search	recherche évoluée
búsqueda detectivesca	sniffing	reniflage
búsqueda hacia atrás	backtracking	retour arrière
búsqueda multicriterio	multicriterion search	recherche multicritère
buzón	mailbox	boîte aux lettres
buzón de entrada	inbox	corbeille d'arrivée
buzón de salida	outbox	corbeille de sortie
caballo de Troya	Trojan horse	cheval de Troie
cadena de bloques	blockchain	chaîne à blocs
cadena de mensajes	message thread	fil de messages
café electrónico	electronic café	café électronique
calidad de servicio	quality of service	qualité de service
cámara activada por la voz	voice-activated camera	caméra à commande vocale
cámara de Internet	Internet camera	caméra Internet
cámara de red	network camera	caméra réseau
cámara de red	network video camera	caméra réseau
cámara en directo	livecam	caméra en direct
cámara web	live cam	webcaméra
cámara web	live camera	webcaméra
cámara web	webcam	caméra web
campaña	campaign	campagne
campo de valor múltiple	multiple-value field	champ à valeurs multiples
canal	channel	canal
canal de comunicación	pipe	canal de communication
canal de información	information channel	canal d'information

capa	layer	couche
capacidad de retorno	activated return capacity	capacité de retour
carácter de escape	escape character	caractère d'échappement
carácter especial	special character	caractère spécial
carga en el servidor	uploading	téléchargement vers le serveur
cargar	upload	charger
cargar en el servidor	upload (to)	télécharger vers le serveur
carro de la compra virtual	virtual shopping cart	panier d'achat virtuel
carta bomba	letterbomb	lettre piégée
casete de bolsillo	walkman	baladeur
catálogo electrónico	electronic catalog	catalogue électronique
catálogo electrónico	online catalog	catalogue électronique
categoría	category	catégorie
CD-ROM bajo demanda	CD-ROM on demand	CD-ROM à la demande
censura	ensorship	censure
centro comercial virtual	electronic shopping mall	centre commercial virtuel
centro comercial virtual	online mall	centre commercial virtuel
centro comercial virtual	online shopping center	centre commercial virtuel
centro comercial virtual	online shopping mall	centre commercial virtuel
centro comercial virtual	virtual shopping mall	centre commercial virtuel
centro de asistencia técnica	helpdesk	service d'assistance
centro de comunicaciones	media center	centre de sources d'information
certificado de identificación	identification certificate	certificat d'identification
certificado electrónico	electronic certificate	certificat électronique
cesta de la compra virtual	electronic shopping basket	panier d'achat virtuel
cesta de la compra virtual	virtual shopping basket	panier d'achat virtuel
chat	chat	causerie
chat moderado	moderated chat	bavardage modéré
chat no moderado	unmoderated chat	clavardage libre
chatear	chat (to)	bavarder
chiflado	geek	maniaque d'Internet
ciberadicción	cyberaddiction	cyberdépendance
ciberadicto	cyberaddict	maniaque du cyberespace
ciberadicto	cyberholic	cyberdépendant
ciberanzuelo	clickbait	piège à clicks
ciberaprendizaje	cyberlearning	cyberapprentissage
ciberarte	cyberart	cyberart
ciberbanco	cyberbank	cyberbanque
ciberbibliotecario	cyberlibrarian	cyberthécaire
cibercafé	cybercafé	cybercafé
cibercafé	cybercoffee	cybercafé
ciberciudadano	cybercitizen	cybercitoyen
cibercompra	cybershopping	cyberachat
ciberconectado	cyberwired	cyberbranché
ciberconsumidor	cyberconsumer	cyberconsommateur
cibercultura	cyberculture	cyberculture
cibercultural	cybercultural	cyberculturel
ciberdelincuencia	cybercriminality	cybercriminalité

ciberdemocracia	cyberdemocracy	cyberdémocratie
ciberdinero	cybermoney	argent électronique
ciberentendidos	digerati	cyberintellectuels
ciberentendidos	digirati	cyberintellectuels
ciberespacial	cyberspatial	cyberspatial
ciberespacio	cyberspace	cyberespace
ciberética	cyberethics	cyberéthique
ciberfobia	cyberphobia	cyberphobie
ciberformación	cybertraining	cyberformation
ciberguerra	cyberwar	cyberguerre
ciberjuego	cybergame	cyberjeu
cibermétrica	cybermetrics	cybermétrie
cibernauta	cybernaut	cybernaute
cibernética	cybernetics	cybernétique
ciberocupa	cybersquatter	cybersquatteur
ciberocupación	cybersquatting	cybersquattage
ciberpago	cyberpayment	cyberpaiement
ciberpolicía	cybercop	cyberpolice
ciberpornografía	cyberpornography	cyberpornographie
ciberpublicidad	cyberadvertising	cyberpublicité
ciberpunk	cyberpunk	cyberpunk
ciberrevista	cybermagazine	cybermagazine
ciberrevista	cyberzine	cybermagazine
ciberseguridad	cybersecurity	cybersécurité
cibertarjeta	cybercard	cybercarte
cibertienda	cybershop	cyberboutique
cibertienda	cyberstore	cyberboutique
ciberventa	cybersale	cybervente
ciberzapeo	cyberzapping	cyberzappage
ciclo de expansión viral	viral loop	cycle d'expansion virale
cifrado	ciphering	chiffrage
cifrado asimétrico	asymmetrical encryption	chiffrement asymétrique
cifrado por bloques	block ciphering	chiffrement par blocs
cifrado por bloques	block encipherment	chiffrement par blocs
cifrado por bloques	block encryption	chiffrement par blocs
cifrar	cipher (to)	chiffrer
circuito virtual	virtual circuit	circuit virtuel
cita	meeting	rendez-vous
cita	quoting	citation
cita del día	goth	citation du jour
clasificación	ranking	classement
clave de cifrado	data encryption key	clé de chiffrement
clave de decodificación	decryption key	clé de décodage
clave simétrica	symmetric key	clé symétrique
clic forzado	forced click	clic forcé
clic publicitario	ad click	clic publicitaire
clic publicitario	ad click-through	clic publicitaire
clic publicitario	advertisement click	clic publicitaire
clic publicitario	advertisement click-through	clic publicitaire
cliente	client	client

cliente ligero	thin client	client léger
cliente pesado	fat client	client lourd
cliente pesado	thick client	client lourd
cliente web	web client	client web
cliente-servidor	client-server	client-serveur
coautor de blog	coblogger	coblogueur
coautoría de blog	coblogging	coblogage
codificador-descodificador	coder-decoder	codeur-décodeur
código de autenticación de mensaje	message authentication code	code d'authentification de message
código de identificación de usuario	user identification code	identificateur d'utilisateur
código malicioso	malicious code	code malveillant
cola	queue	queue
cola	tail	queue
comentador	commenter	commentateur
comentario	comment	commentaire
comentario de blog	blog comment	commentaire de blogue
comerciante en línea	online shopkeeper	marchand en ligne
comercio electrónico	online commerce	commerce électronique
comercio electrónico entre empresas	business-to-business	entreprise à entreprise
comercio electrónico entre empresas y administración	business-to-administration	entreprise à gouvernement
comercio electrónico entre empresas y consumidores	business-to-consumer	entreprise à consommateur
comercio universal	ubiquitous commerce	commerce universel
comercio universal	universal commerce	commerce universel
comercio virtual	virtual commerce	commerce électronique
compartición de acceso	access sharing	partage d'accès
compartición de aplicación	application sharing	partage d'application
compartición de recursos	peering	appairage
compartidor de enlaces	bookmarking sharing	partageur de liens
compilador JIT	JIT compiler	compilateur JIT
compilador JIT	Just-In-Time compiler	compilateur JIT
componente de secuencia de instrucciones	scripting component	composant scriptlet
componente gráfico	widget	composant graphique
compra electrónica	electronic shopping	achat électronique
compra segura	secure purchase	achat sécurisé
comprador en línea	online shopper	acheteur en ligne
compras por Internet	online shopping	achats en ligne
compras sociales	social shopping	achats sociaux
compras virtuales	virtual shopping	magasinage en ligne
compresión	zipping	zipping
comprimir	zip up (to)	compresser
computación en la nube	cloud computing	informatique en nuage
comunicación asíncrona	asynchronous communication	communication asynchrone
comunicación interproceso	interprocess communication	communication

		interprocessus
comunicador	communicator	communicateur
comunidad cibernética	cybercommunity	cybercommunauté
comunidad de blogs	blog community	communauté de blogues
comunidad de blogs	blogging community	communauté de blogues
comunidad electrónica	electronic community	communauté électronique
comunidad virtual	online community	communauté virtuelle
comunidad virtual	virtual community	communauté virtuelle
conexión de redes intrarred	intranetworking	intranetage
conexión por línea conmutada	dialup	accès par ligne commutée
conexión remota	remote login	ouverture de session à distance
conferencia	conferencing	conférence
conferencia electrónica	electronic conference	conférence électronique
confidencialidad	confidentiality	confidentialité
configuración de red	network configuration	configuration de réseau
congestión	congestion	surcharge
conmutación de mensajes	message switching	commutation de messages
conmutación de paquetes	packet switching	commutation de paquets
conmutador de aplicación	application switch	commutateur d'applications
conmutador de aplicación	application switching	commutateur d'applications
consola de administración	dashboard	tableau de bord
construcción de comunidad	building community	construction de communauté
constructor de web	web builder	bâilleur de web
consulta	query	interrogation
consulta electrónica	electronic consultation	consultation en ligne
consulta en línea	online consultation	consultation en ligne
consumidor en línea	online consumer	consommateur en ligne
contador	counter	compteur
contador de acceso	access counter	compteur d'accès
contador de visitas	hit counter	enregistrement de visiteurs
contador de visitas	visitor counter	compteur de visiteurs
contenedor	container	conteneur
contestador de correo	mailbot	répondeur de courrier
continuación de la explotación	fallback	reprise de l'exploitation
contraseña	password	mot de passe
contraseña dinámica	dynamic password	mot de passe dynamique
contraseña temporal	temporary password	mot de passe temporaire
contraseña temporal	time-dependent password	mot de passe temporaire
contratación en línea	electronic recruitment	recrutement en ligne
control ActiveX	ActiveX control	module ActiveX
control de cambios	track changes	suivi des modifications
conversación	talk	dialogue
copia	copy	copie
copia carbón carpeta	folder carbon copy	copie conforme classeur
copia ciega	blind carbon copy	copie courrier invisible
copia ciega	blind copy	copie courrier invisible
copia ciega	blind courtesy copy	copie conforme invisible

copia del correo	carbon copy	copie courrier
copia libre	copyleft	copie autorisée
correo	mail	courrier
correo anónimo	anonymous mail	courrier anonyme
correo basura	junk e-mail	courrier poubelle
correo basura	junk mail	courrier poubelle
correo de Internet	Internet mail	courrier Internet
correo de voz	voice mail	courrier vocal
correo electrónico	e-mail	courrier électronique
correo electrónico de sitio web	webmail	courrier électronique web
correo electrónico enriquecido	rich e-mail	courrier électronique enrichi
correo tradicional	snail mail	courrier ordinaire
corresponsal	mailer	correspondant
cortafuegos	electronic firewall	coupe-feu
cortafuegos de aplicación	application firewall	coupe-feu d'application
cortafuegos distribuido	distributed firewall	coupe-feu distribué
coste por millar	cost per thousand (CPM)	coût par millier
cotuitero	co-twitterer	cotwitteur
creación de página web	web authoring	création d'un site web
cronometraje	timing	chronométrage
cuadro de diálogo	dialog box	boîte de dialogue
cuadros	frames	cadres
cuarteto separado por puntos	dotted decimal quad	quartet pointillé
cuenta	account	compte
cuenta de acceso	shell account	compte d'accès
cuenta de acceso a Internet	Internet access account	compte d'accès Internet
cuenta de hospedaje	hosting account	compte d'hébergement
cuenta de Internet	Internet account	compte Internet
cuerpo de mensaje	body	corps du message
cuerpo de mensaje	body of the message	corps du message
cuerpo del mensaje	body-text	corps du texte
cuerpo del mensaje	message body	corps de message
cumplimentación en línea	on-screen fillable	remplissable en ligne
cupón electrónico	online coupon	coupon électronique
curva isolux	isolux	courbe isolux
datagrama	datagram	datagramme
datos biométricos	biometric data	données biométriques
datos de transmisión en continuo	streaming data	données de transmission en continu
datos multimedia	multimedia data	données multimédia
de administración a consumidor	administration-to-consumer	gouvernement à consommateur
de administración a empresa	administration-to-business	gouvernement à entreprise
de consumidor a administración	consumer-to-administration	consommateur à gouvernement
de consumidor a empresa	consumer-to-business	consommateur à entreprise
debate público	public discussion	débat public

delito electrónico	cybercrime	cybercrime
democracia electrónica	electronic democracy	démocratie électronique
derecho de reproducción	copyright	droit de copie
derecho en Internet	Internet law	loi en ligne
desacoplar	undock (to)	découpler
desahogo	flame	message incendiaire
desamigar	unfriend (to)	décopiner
desarchivado	dearchiving	désarchivage
desarrollador	developer	développeur
desarrollador de página web	web developer	développeur de page web
descarga	downloading	téléchargement en aval
descargable	downloadable	téléchargeable
descargar	download (to)	télécharger
descargo de responsabilidad	disclaimer	avis de non-responsabilité
descifrado	de-encryption	déchiffrement
descodificador de Internet	browser box	décodeur Internet
descodificador de Internet	corporate net box	décodeur Internet
descodificador de Internet	net box	décodeur Internet
descodificador de Internet	net-top box	décodeur Internet
descomprimir	unzip (to)	décompresser
desintermediación	disintermediation	désintermédiation
desuscribir	unsubscribe (to)	se désabonner
diafonía en conferencia	conferencing crosstalk	diaphotie
difundir	post (to)	diffuser
difusión	broadcasting	diffusion
difusión abusiva	spam	pollupostage
difusión de fotografías	photo podcast	balado photo
difusión de fotografías	photocast	balado photo
difusión de vídeo	vidcast	balado vidéo
difusión de vídeo	videocast	balado vidéo
difusión por correo	posting	postage
difusión por correo electrónico	mailcasting	diffusion par courrier électronique
difusor de correo	mail exploder	diffuseur de courrier
difusor de noticias	newsfeed	disperseur des nouvelles
dinero virtual	virtual cash	argent électronique
dinero virtual	virtual money	argent électronique
dirección	address	adresse
dirección de correo electrónico	electronic mail address	adresse de courrier électronique
dirección de correo electrónico	e-mail address	adresse de courrier électronique
dirección de Internet	Internet address	adresse Internet
dirección de nombre de dominio	domain name address	adresse de nom d'hôte
dirección de retorno	loopback address	adresse de retour
dirección de subred	subnet address	adresse de sous-réseau
dirección de subred	subnetwork address	adresse de sous-réseau
dirección de usuarios de red	network user address	adresse d'utilisateur réseau
dirección del emisor	source address	adresse source

dirección del maestro de correo	postmaster address	poste restante
dirección dinámica	dynamic address	adresse dynamique
dirección electrónica	electronic address	adresse électronique
dirección IP	dot address	adresse IP
dirección IP	IP address	adresse IP
direccionamiento	addressing	adressage
direccionamiento mixto	mixed addressing	adressage mixte
directorio	directory	répertoire
directorio de blogs	blog directory	répertoire de blogues
directorio de búsqueda	search directory	répertoire de recherche
disco compacto híbrido	hybrid compact disk (hybrid CD)	disque compacte hybride
diseñador de página web	web designer	concepteur de page web
diseño de página web	web design	conception d'un site web
dispositivo de barrido de puertos	port scanner	balayeur de ports
distribución por correo	mailing	publipostage
documentalista digital	record manager	gestionnaire de documents numériques
documento adjunto	attached document	fichier joint
documento adjunto	attached piece	fichier joint
documento de hipertexto	hypertext document	document hypertexte
documento web	web document	document web
dominio	domain	domaine
dominio administrativo	administrative domain	domaine administratif
dominio de confianza	trust domain	domaine de confiance
dominio de Internet	Internet domain	domaine Internet
dominio de la frecuencia	frequency domain	domaine de la fréquence
dominio de maestro único	single-master domain	domaine maître unique
dominio de primer nivel	top-level domain	domaine de premier niveau
dominio del tiempo	time domain	domaine du temps
dominio privado de administración	private registered management domain	domaine de gestion privé
dominio público	public domain	domaine public
dominio único	single domain	domaine unique
duende	daemon	démon
duende de correo	mailer daemon	démon de messagerie
duende de correo	mailing daemon	démon de messagerie
duplicación	mirroring	écriture miroir
duración de visita	visit length	durée d'une visite
economía digital	digital economy	économie numérique
economía en red	networked economy	économie sur réseau
ecuación de eiconal	eikonal equation	équation de l'eiconal
edición electrónica	electronic publishing	édition électronique
editor	editor	éditeur
editor de contenidos	content curator	éditeur de contenu
editor de texto	edit program	éditeur de texte
editor de texto	text-editing program	éditeur de texte
editor de textos	text editor	éditeur de textes

editor de web	web editor	éditeur web
efecto de desgaste	burnout effect	effet d'usure
elemento	element	élément
elemento de lista	list item	élément de liste
elemento de marcador único	empty element	élément à marqueur unique
eliminador de mensajes basura	despammer	nettoyeur de pourriel
emoetiqueta	emotag	émoétiquette
emoticono	smiley	binette
empresa electrónica	electronic company	entreprise électronique
empresa electrónica	electronic enterprise	entreprise électronique
empresa joven en Internet	Internet start-up	jeune entreprise Internet
empresa joven en Internet	Internet start-up company	jeune entreprise Internet
empresa puntocom	dot-com company	société point-com
empresa punto-com	Internet company	société point-com
en desuso	disused	désaffecté
en línea	on line	en ligne
en línea	online	en ligne
en línea	on-line	en ligne
encabezamiento	header	en-tête
encabezamiento	heading	en-tête
encabezamiento de correo	mail header	en-tête de courrier
encabezamiento de sección	section header	en-tête de section
encabezamiento del mensaje	message header	en-tête de message
encaminador	screening router	routeur de filtrage
encapsulado	encapsulation	encapsulation
encuesta en Internet	Internet survey	sondage sur Internet
encuesta en línea	electronic survey	sondage en ligne
encuesta en línea	online poll	sondage en ligne
encuesta en línea	online survey	sondage en ligne
enganchado	deep hack	accroché
enlace absoluto	absolute link	lien absolu
enlace activo	active link	lien actif
enlace actualizado	livelink	liaison active
enlace contextual	contextual link	lien contextuel
enlace de entrada	inbound link	lien entrant
enlace de entrada	incoming link	lien d'entrée
enlace de hipertexto	hypertext link	lien hypertexte
enlace de hipertexto	hypertextual link	lien hypertexte
enlace de hipertexto interno	internal document link	lien hypertexte interne
enlace de hipertexto interno	intradocument hyperlink	lien hypertexte interne
enlace de hipertexto interno	intra-page link	lien hypertexte interne
enlace de hipertexto relativo	relative hyperlink	lien hypertexte relatif
enlace de salida	outbound link	lien sortant
enlace de salida	outcoming link	lien sortant
enlace de salida	outgoing link	lien sortant
enlace dinámico	hotlink	lien dynamique
enlace entre sistemas	inter-system link	lien intersystèmes
enlace externo	external link	lien externe
enlace hacia atrás	back link	lien retour

enlace hipertexto absoluto	absolute hyperlink	lien hypertexte absolu
enlace interno	internal link	lien relatif
enlace interno	target	lien interne
enlace inverso	trackback	rétrolien
enlace local	local link	lien interne
enlace patrocinado	sponsored link	lien promotionnel
enlace perdido	orphan link	lien perdu
enlace permanente	permalink	permalien
enlace permanente	permanent link	lien permanent
enlace promocional	advertising link	lien promotionnel
enlace rápido	quick link	lien rapide
enlace recibido	backlink	lien retour
enlace relacionado	related link	lien relié
enlace relativo	relative link	lien relatif
enlace roto	broken link	lien brisé
enlace sencillo	simple link	lien simple
enlace sencillo	surface link	lien simple
enlace visitado	visited link	lien visité
enlaces recíprocos	reciprocal links	liens réciproques
enlazar	link (to)	lier
entidad numérica	numeric entity	entité numérique
entorno virtual	virtual environment	environnement virtuel
entrada	entry	entrée
entrada	post	article de forum
entrada al sistema	login	entrée au système
entrada al sistema	logon	entrée au système
entrada audio	audio entry	note audio
entrada de blog	blog entry	billet de blogue
entrada de blog	blog post	billet de blogue
entrada de sonido	sound entry	billet audio
entrada de vídeo	video entry	billet vidéo
entrada de vídeo	video post	billet vidéo
entre consumidores	consumer-to-consumer (C2C)	interconsommateurs
entre iguales	peer-to-peer (P2P)	poste-à-poste
entrega de servicios electrónicos	electronic service delivery	prestation de services électroniques
enviado por servidor	server push	envoyé par serveur
enviar noticias falsas	troll (to)	envoyer faussetés
enviar por correo	mail (to)	poster
enviar un blog de vídeo	vlog (to)	vidéobloguer
envío continuo de documentos	continuous document streaming	envoi continu de documents
envío cruzado	crosspost	envoi croisé
envío diferido	deleted time sending	envoi différé
envío masivo de correo electrónico	mail bombing	bombarderie
envío múltiple	crossposting	envoi multiple
equipo de Internet	Internet team	équipe d'Internet
era de la información	information age	ère de l'information
ergonomía	ergonomics	ergonomie

error de programación	bug	bogue
error del milenio	millennium bug	bogue de l'an 2000
espacio de discusión	discussion space	espace de discussion
espacio entre células	cell spacing	espacement entre cellules
espacio para la leyenda	call-out box	boîte de légende
espacio reservado	booked space	espace réservé
espacio virtual	virtual space	espace virtuel
espejo	mirror	miroir
espía	shoulder surfer	épieur
estación de acoplamiento	docking station	station d'ancrage
esteganografía	steganography	sténographie
esteganográfico	steganographical	stéganographique
esteganograma	steganogram	stéganogramme
estilo físico	physical style	style physique
estilo lógico	logical style	style logique
etiqueta	tag	repère
etiqueta de almohadilla	hashtag	mot-clic
etiqueta de fin	end tag	étiquette de fin
etiqueta de fin	ending tag	étiquette de fin
etiqueta de fin	stop tag	étiquette de fin
etiqueta de inicio	beginning tag	étiquette de début
etiqueta de inicio	start tag	étiquette de début
etiqueta de terminación	terminating tag	étiquette de fin
etiqueta física	physical tag	étiquette physique
etiqueta lógica	logical tag	étiquette logique
etiquetado	tagging	repérage
etnografía en la red	netnography	ethnographie Web
evaluación de rendimiento en línea	electronic benchmarking	étalonnage en ligne
evaluación de rendimiento en línea	online benchmarking	étalonnage en ligne
evasión	jailbreak	débridement
evento	event	événement
exclamación	bang	exclamation
expedición de billetes electrónicos	virtual ticketing	billetterie virtuelle
expendedora de billetes electrónicos	virtual ticket office	billetterie virtuelle
explorable	browsable	explorable
exploración	browsing	furetage
explorador	explorer	feuilleteur
explorador de Internet	Internet explorer	navigateur Internet
explorador de texto	text browser	fureteur textes
explorador web	web explorer	fureteur web
explorar	browse (to)	explorer
extracción	ripping	extraction
extracción audio	audio extraction	extraction audio
extracción de audio	audio ripping	extraction audio
extracción de sonido	digital audio ripping	extraction audio
factura electrónica	electronic bill	facture électronique

facturación electrónica	electronic billing	facturation électronique
facturación por Internet	Internet billing	facturation par Internet
falsa iniciativa popular	astroturfing	initiative populaire fausse
falsedad	bogus	bogue
fan	fan	fan
fibra óptica	optical fiber	fibre optique
fichero adjunto	attached file	pièce jointe
filtro	filter	filtre
filtro de contenidos	content filtering	filtrage de contenu
filtro de correo	mail filter	filtre-courrier
filtro de paquetes	packet filter	routeur filtrant
financiación multitudinaria	crowdsourcing	externalisation ouverte
firma	signature	signature
firma ciega	blind signature	signature confidentielle
firma de ataque	attack signature	signature d'attaque
firmante	signatory	signataire
físico y virtual	click-and-mortar	clic et mortier
flujo binario audio	audio bit stream	flux de données audio
flujo de clics	click-stream	parcours
flujo de datos de vídeo	video bit stream	flux de données vidéo
folcsonomía	folksonomy	folksonomie
fonopirata	phreak	pirate du téléphone
formato de transmisión en continuo	streaming format	format de transmission en continu
formulario electrónico dinámico	dynamic electronic form	formulaire dynamique
formularios interactivos	online forms	formulaire interactif
foro de chat	chat forum	forum de causerie
foro de debate	discussion area	forum de discussion
fotoblog	photoblog	photo-blogue
frase de contraseña	keyword phrase	expression-clé
frontal	front end	frontal
FTP anónimo	anonymous FTP	FTP anonyme
fuelle	source	source
fuelle de espaciado proporcional	proportionally spaced font	police à espacement proportionnel
fuelle web	web feed	ressource web
fuera de línea	off line	hors-ligne
función de recorte	hash digest	fonction de hachage
función de recorte	hash function	fonction de hachage
galería cibernética	cybergallery	galerie cybernétique
galería de arte virtual	art online gallery	galerie d'art virtuelle
galería de arte virtual	virtual art gallery	galerie d'art virtuelle
garabato	doodle	arabesque calligraphique
generador de clave	key generator	générateur de clé
generador de clave	key maker	générateur de clé
generador de correos intrusivos	spambot	robot de pollupostage
generador de documentación	documentation generator	générateur de documentation

geoetiquetado	geotagging	géo-repérage
geomática	geomatics	géomatique
gerente de búsqueda	search momaga	gestionnaire de recherche
gestión de activos digitales	digital asset management	gestion de contenus numériques
gestión de contenido en la web	contentware	gestion de contenu Web
gestión de contenidos	content management	gestion du contenu
gestión de derechos digitales	digital rights management	gestion des droits numériques
gestión de reputación	reputation management	gestion de réputation
gestor de comunidad virtual	community manager	animateur de communauté web
gestor de nube	cloud manager	gestionnaire de nuage
gestor de reputación	reputation manager	gestionnaire de réputation
gigabits por segundo	gigabits per second	gigabits par seconde
gigabyte	gigabyte	gigaoctet
globalización	globalization	globalisation
gobierno a ciudadano	government to citizen (G2C)	gouvernement-citoyens
gobierno electrónico	e-government	administration en ligne
gráfico social	social graph	graphique social
grupo de chat	chat group	groupe de causerie
grupo de debate	discussion group	groupe de discussion
grupo de información	information cluster	grappe d'information
grupo de interés	interest group	groupe d'intérêt
grupo de multidifusión	multicast group	groupe de multidiffusion
grupo de noticias	newsgroup	infogroupe
grupo de noticias activo	gated newsgroup	groupe active de nouvelles
grupo de servicio	service cluster	grappe de services
grupo moderado	moderated group	groupe modéré
guerra de insultos	flamewar	enflammée
guía de supervivencia	survival guide	guide d'exploration
guía internauta	road map	guide infonaute
gusano	worm	ver
gusano web	web worm	vermine web
hacer negocios en Internet	do business on the Internet (to)	commercer sur Internet
haz de informaciones	information bundle	faisceau d'informations
herramienta de blogs	blogtool	bloguiciel
herramienta de búsqueda	search tool	outil de recherche
herramienta de metainvestigación	metasearch tool	outil de métarecherche
herramientas de desarrollo rápido de aplicaciones	rapid application development toolkit	outils de développement rapide d'application
hilo de debate	discussion thread	fil de discussion
hilo de discusión	thread	fil conducteur
hiperimagen	clickable image	image cliquable
hipermedia	hypermedia	hypermédia
hiperpalabra	hyperword	hypermot
hipertextual	hypertextual	hypertextuel

hipervínculo	hyperlink	hyperlien
historia	history	historique
hoja de estilo	style sheet	feuille de styles
hoja de estilo de posición	positional style sheet	feuille de style positionnelle
hojas de estilo en cascada	cascading style sheets	feuilles de style en cascade
hospedador	hoster	hébergeur
hospedador de blogs	blog host	hébergeur de blogues
hospedador de blogs	blog hoster	hébergeur de blogues
hospedaje de blogs	blog hosting	hébergement de blogues
hospedar	host (to)	héberger
HTML dinámico	dynamic HTML	HTML dynamique
huella dactilar digital	digital fingerprint	empreinte numérique
husmeador	packet sniffer	renifleur
identificación de usuario	user identification	identification de l'utilisateur
identificador de mensaje	message identifier	code d'identification de message
identificador de usuario	user identifier	identificateur d'utilisateur
imagen activa	active image	image sensible
imagen cambiante con el paso del ratón	mouseover image	image survolée
imagen en línea	inline graphic	image en ligne
imagen en línea	inline image	image en ligne
imagen externa	external image	image externe
imagen interna	internal image	image interne
impresión de anuncio publicitario	ad banner impression	impression de bandeau
impresión de anuncio publicitario	advertising banner impression	impression de bandeau
inclusión digital	e-inclusion	inclusion numérique
inclusión por referencia	inlining	inclusion par référence
incrustación	embedding	incorporation
indexador	indexer	indexeur
índice consultable	searchable index	index consultable
índice de conversión	conversion ratio	rendement de conversion
índice de relevancia	relevancy score	indice de pertinence
influyente	influencer	influenceur
info guerra	infowar	guerre de l'information
infonauta	infonaut	infonaute
información	information	information
información de cuenta	account info	information sur le compte
información de cuenta	account information	information sur le compte
información de encabezamiento	header information	information d'entête
informaciones para usuarios	users news	infos utilisateurs
informaciones parásitas	hash	informations parasites
informática omnipresente	ubiquitous computing	informatique omniprésente
infraestructura global de información	global information infrastructure (GII)	infrastructure globale d'information
iniciativa popular espontánea	grassroot	initiative populaire spontanée

injuriar	flame (to)	attaquer
insensible a las mayúsculas	case independent	insensible à la casse
insensible a las mayúsculas-minúsculas	case insensitive	insensible à la casse
inserto del servidor	server-side include	inclusion par le serveur
integridad de datos	data integrity	intégrité des données
inteligencia colectiva	wisdom of crowds	intelligence collective
inteligencia de datos	big data	mégadonnées
interblog	interblog	interblogues
intercambio comercial	business exchange	échange d'affaires
intercambio de enlaces	link exchange	échange de liens
intercambio de enlaces recíproco	mutual link exchange	échange de liens réciproques
interconexión de redes	networking	interréseautage
interfaz de conexión	socket	interface de connexion
interfaz de usuario basada en web	web user interface (WUI)	interface web
interfaz local	home interface	interface locale
internauta	internaut	internaute
Internet comercial	commercial Internet	Internet marchand
Internet de alta velocidad	fast Internet	Internet à haut débit
Internet de alta velocidad	high-speed Internet	Internet à haut débit
Internet de banda ancha	broadband Internet	Internet à haut débit
Internet integrado	embedded Internet	Internet intégré
Internet móvil	mobile Internet	Internet mobile
Internet óptico	optical Internet	Internet optique
Internet por cable	cable Internet	Internet par le câble
interredes	internetwork	interréseau
interrogar	poll	sonder
intersitio	intersite	intersites
intersticial	interstitial	interstitiel
intoxicador	astroturfer	intoxicateur
intramaestro	intramaster	intra-maître
inundación	flood	inondation
inundación	flooding	inondation
invalidar	disable (to)	désactiver
investigación de tendencias	coolhunting	recherche sur les tendances
investigador de tendencias	coolhunter	rechercheur de tendances
invocación de archivo	page hit	appel de fichier
isofota	isophote	isophote
itinerancia	roaming	itinérance
jerarquía	hierarchy	hiérarchie
jerga	jargon	jargon
juego en Internet	Internet game	jeu sur Internet
juego en línea	online game	jeu en ligne
juego en red	network game	jeu en réseau
juego publicitario	advergame	jeu publicitaire
juego publicitario	advertising game	jeu publicitaire
kilobits por segundo	kilobits per second	kilobits par seconde
lado cliente	client-side	côté client

lado servidor	server-side	côté-serveur
lavado verde	greenwashing	lavage vert
lector de blogs	blog reader	lecteur de blogues
lector de foro	news client	lecteur de forum
lector de noticias	news reader	lecteur de nouvelles
lector de noticias	newsreader	lecteur de nouvelles
lector de noticias	newsreading program	lecteur de nouvelles
lector de pantalla	screen reader	lecteur d'écran
lector de tarjetas inteligentes	chip-card reader	lecteur de cartes à puce
lector de tarjetas inteligentes	smart card reader	lecteur de cartes à puce
lector multimedia de transmisión en continuo	streaming media player	lecteur multimédia de transmission en continu
lenguaje de guion	scriptware	scripticiel
lenguaje de secuencia de instrucciones	scripting language	langage de script
lenguaje enrevesado	cybercrud	langage tordu
lenguaje SGML	SGML language	langage SGML
librería virtual	online bookstore	librairie en ligne
librería virtual	virtual bookstore	librairie en ligne
libro de visitantes	visitor book	livre des visiteurs
libro de visitas	guest book	livre des visiteurs
libro electrónico	electronic book	livre électronique
libro virtual	virtual book	livre virtuel
libro-blog	blogbook	blouquin
línea alquilada	leased line	ligne louée
línea dedicada	dedicated line	ligne dédiée
línea digital de abonado	digital subscriber line	ligne d'accès numérique
línea digital de abonado de alta velocidad	high-speed digital subscriber line	ligne numérique à paire à grande vitesse
línea digital simétrica de abonado	symmetrical digital subscriber line	ligne numérique à paire symétrique
lista	list	liste
lista anidada	nested list	liste emboîtée
lista blanca	white list	liste blanche
lista de amigos	buddy list	liste de contacts
lista de blog	blog roll	blogoliste
lista de blogs	blogroll	blogoliste
lista de control de acceso	access control list	liste de contrôle d'accès
lista de correo	mailing list	liste de diffusion
lista de correo	postlist	postlistage
lista de definición	definition list	liste de définitions
lista de definiciones	description list	liste de définition
lista de distribución	distribution list	liste d'envoi
lista de distribución automática	autoposted list	liste d'envoi automatique
lista de distribución de correo	mailing distribution list	liste de diffusion de messagerie
lista de favoritos	bookmark list	liste de signets
lista de favoritos	hotlist	mémo de signets
lista de reproducción	playlist	liste d'écoute

lista de tipo menú	menu list	liste de type menu
lista histórica	back list	liste historique
lista negra	blacklist	liste noire
lista no numerada	bulleted list	liste non numérotée
lista no numerada	unnumbered list	liste non numérotée
lista no ordenada	unordered list	liste non ordonnée
lista numerada	numbered list	liste numérotée
lista ordenada	ordered list	liste ordonnée
localizador	locator	localisateur
localizador uniforme de recursos	uniform resource locator (URL)	rechercheur de ressources
lógica de aplicación	application logic	logique applicative
longitud de clave	key length	longueur de clé
mapa de imágenes	image map	hyperimage
mapa del sitio	site map	plan de site
marca de agua	watermark	filigrane
marca de agua digital	digital watermark	filigrane numérique
marcación	bookmarking	mise en signet
marcación social	social bookmarking	partage de signets
marcador automático	automatic dialer	composeur automatique
marcador de inicio	originating tag	étiquette de début
marcador telefónico	phone dialer	composeur
marketing atractivo	attractive marketing	marketing attractif
marketing electrónico	electronic marketing	mercatique électronique
marketing electrónico atractivo	attractive e-marketing	marketing attractif
marketing en línea	online marketing	marketing en ligne
máscara de dirección	address mask	masque d'adresse
máscara de subred	subnet mask	masque de sous-réseau
máscara de subred	subnetwork mask	masque de sous-réseau
medida del rendimiento	performance measurement	mesure du rendement
medios de comunicación ciudadana	civic media	moyens de communication citadine
medios sociales	social media	moyens sociaux
meme	meme	meme
mensaje audio	audio message	message audio
mensaje basura	spam message	message poubelle
mensaje de correo anónimo	anonymous e-mail	message de courrier anonyme
mensaje de correo electrónico	electronic mail message	message de courrier électronique
mensaje de correo electrónico	e-mail message	message de courrier électronique
mensaje de información	informational message	message informatif
mensaje de origen	origin message	message d'origine
mensaje de seguimiento	follow-up message	suivi d'article
mensaje de vídeo	video message	message vidéo
mensaje de voz	vocal message	message vocal
mensaje de voz	voice message	message vocal
mensaje devuelto	bounce message	message rebondi

mensaje devuelto	returned message	message retourné
mensaje electrónico	electronic message	message électronique
mensaje HTML	HTML message	message HTML
mensaje no entregado	non-delivered message	message non délivré
mensaje no entregado	undelivered message	message non délivré
mensaje rebotado	bounced message	message retourné
mensajería	messaging	messagerie
mensajería	text messaging	messagerie texte
mensajería electrónica	electronic messaging	messagerie électronique
mensajería instantánea	instant messaging	messagerie instantanée
mensajería libre	free messaging	messagerie gratuite
mensajería numérica	numeric messaging	messagerie numérique
mensajería temática	threaded messaging	messagerie thématique
mensajería unificada	unified messaging	messagerie unifiée
mensajero	mail exchanger	messenger
mercado cibernético	cybermarket	marché cybernétique
mercado electrónico	digital marketplace	place de marché électronique
mercado electrónico	online marketplace	place de marché électronique
mercado en línea	online market	marché en ligne
mercado público	open marketplace	place de marché publique
mercado público	public marketplace	place de marché publique
mercado vertical	vertical marketplace	place de marché verticale
mercado virtual	virtual market	cybermarché
mercadotecnia digital	digital marketing	cybermarketing
metaagrupamiento	metagrouping	métagroupement
metablog	metablog	métablogue
metabúsqueda	metasearch	métarecherche
metaelemento	metaelement	métaélément
metamediario	metamediary	métamédiaire
metamotor de búsqueda	metaengine	métamoteur de recherche
metamotor de búsqueda	metasearch engine	métamoteur de recherche
método remoto de invocación	remote method invocation	appel RMI
métrica del rendimiento	performance metric	métrique du rendement
métrico	metric	métrique
microcomercio electrónico	electronic microcommerce	microcommerce électronique
micrófono inalámbrico	wireless microphone	microphone sans fil
micrófono Lavalier	Lavalier microphone	microphone lavallière
micronavegador	microbrowser	micronavigateur
micrositio	microsite	microsite
microtransacción	microtransaction	microtransaction
minería de datos	data mining	exploration de données
minería de opinión	opinion mining	détection d'opinions
minería web	web mining	exploration dans la Web
miniatura	thumbnail	vignette
miniatura	thumbnail image	vignette
miniatura	thumbshot	vignette
miniatura	thumbshot image	vignette

mobinauta	mobinaut	mobinaute
modelo cliente-servidor	client-server model	modèle client-serveur
modelo de componentes	component model	modèle de composant
modelo de consulta	query template	modèle d'interrogation
modelo de manipulación de eventos	event handling model	modèle de manipulation d'événement
modelo en dos niveles	two-tier mode	modèle à deux niveaux
modelo en tres niveles	three-tier model	modèle à trois niveaux
módem de fax de alta velocidad	high-speed fax modem	modem fax à grande vitesse
moderador	moderator	modérateur
moderador de la lista de distribución	mailing list moderator	distributeur de courrier
modificador ilegal	phage	modificateur illégal
modo conversacional	talk mode	mode conversationnel
modo de chat	chat mode	mode bavardage
módulo de ampliación	plug-in	module d'extension
módulo de conexión	set-top box	boîtier décodeur
módulo de correspondencia de adaptación	adaptation matching module	module de correspondance d'adaptation
monetización	monetization	monétisation
monitor de transacción	transaction monitor	moniteur transactionnel
monitor de transacción	transactional monitor	moniteur transactionnel
mostrador de transacciones	transactional counter	guichet transactionnel
motor de búsqueda de blogs	blog search engine	moteur de recherche de blogues
motor de búsqueda de imágenes	picture search engine	moteur de recherche d'images
multidifusión abusiva	spamming	multipostage abusif
multihospedaje	multihoming	multihébergement
multihospedaje	multihosting	multihébergement
multiprotocolo	multiprotocol	multiprotocole
multisitio	multisite	multisite
multitud instantánea	flashmob	foule éclair
multitud inteligente	smart mob	foule intelligente
mundo virtual	virtual world	monde virtuel
muro	wall	mur
muro de pago	paywall	mur de paiement
navegación	navigating	navigation
navegación	navigation	navigation
navegación por Internet	surfing	surf sur le Net
navegación por pestañas	tabbed browsing	navigation par onglets
navegación por pestañas	tabbed navigation	navigation par onglets
navegador	browser	fureteur
navegador	navigator	fureteur
navegador de clases	class browser	navigateur de classes
navegador de texto	text-based browser	navigateur textuel
navegador de texto	text-only browser	navigateur textuel
navegador de voz	vocal browser	navigateur vocal
navegador de voz	vocal navigator	navigateur vocal

navegador de voz	voice browser	navigateur vocal
navegador en modo línea	line-mode browser	navigateur en mode ligne
navegador en modo línea	line-oriented browser	navigateur en mode ligne
navegador en modo pantalla completa	full-screen mode browser	navigateur en mode plein écran
navegador en modo pantalla completa	screen mode browser	navigateur en mode plein écran
navegador gráfico	graphics-based browser	navigateur graphique
navegador plurilingüe	multilingual browser	navigateur multilingue
navegar	navigate (to)	naviguer
negocio electrónico	e-business	affaires électroniques
negocio móvil	mobile business	affaires mobiles
netiqueta	netiquette	étiquette de réseau
neutralidad	neutrality	neutralité
neutralidad de la red	net neutrality	neutralité web
nodo	node	nœud
nodo de cámara	camera node	nœud de caméra
nodo de transformación	transformation node	nœud de transformation
nómada	road warrior	inforoutard
nombre de anfitrión	host name	nom d'hôte
nombre de dominio	domain name	nom de domaine
nombre de dominio completo	fully-qualified domain name	nom de domaine complet
nombre de dominio de primer nivel	top-level domain name	nom de domaine de premier niveau
nombre de entidad	entity name	nom d'entité
nombre de nodo	node name	nom de nœud
nombre de usuario	login name	nom d'utilisateur
nombre de usuario	logon name	nom d'utilisateur
nombre de usuario	user name	nom d'utilisateur
nombre de usuario	username	nom d'utilisateur
nombre jerárquico	hierarchical name	nom hiérarchique
norma de codificación de datos	data encryption standard (DES)	norme de cryptage de données
noticias	news	nouvelles
notificación	notification	notification
notificación de lectura	notification of reading	accusé de lecture
notificación de recepción	notification of receipt	accusé de réception
notificación de recibo	receipt notification	accusé de réception
novato	newbie	novice
nube	cloud	nuage
nube comunitaria	community cloud	nuage communautaire
nube de etiquetas	tag cloud	nuage de mots-clés
nube híbrida	hybrid cloud	nuage hybride
nube móvil	mobile cloud	nuage mobile
nube privada	private cloud	nuage privé
nube privada virtual	virtual private cloud	nuage privé virtuel
nube pública	public cloud	nuage public
nueva economía	new economy	nouvelle économie
número de anfitrión	host number	numéro d'hôte

número de puerto	port number	numéro de port
número IP	IP number	numéro IP
número local de acceso	local access number	numéro local d'accès
números asignados	assigned numbers	numéros affectés
objeto estructurado	structured object	objet structuré
octeto	octet	octet
oficina central	front-office	guichet
oficina de soporte administrativo	back-office	arrière-guichet
oficina expendedora de billetes virtual	online ticket office	billetterie virtuelle
oficina virtual	virtual workplace	bureau virtuel
operador de cable	cable operator	câblo-opérateur
operador del sistema	sysop	opérateur du système
operador del sistema	system operator	opérateur du système
optimizador de sitios web	website optimizer	optimiseur de sites web
ordenador bloc	notebook	bloc-notes
ordenador de bolsillo	pocket computer	ordinateur de poche
ordenador de mano	palmtop	ordinateur de main
ordenador en red	network computer	ordinateur en réseau
ordenador personal de mano	hand-held personal computer	ordinateur de poche
ordenador portátil	laptop	ordinateur portable
ordenador servidor	server computer	ordinateur serveur
ordenador zombi	zombie computer	ordinateur zombie
página	page	page
página de bienvenida	welcome page	page d'accueil
página de destino	landing page	page de renvoi
página de enlaces	link list	page de liens
página de enlaces	link page	page de liens
página de enlaces	link selection	page de liens
página de entrada	entry page	page d'entrée
página de inicio	opening page	page de démarrage
página de inicio	start page	page de démarrage
página de inicio	startup page	page de démarrage
página de presentación	home page	page d'accueil
página de presentación	splash page	page de garde
página de redirección	redirection page	page de redirection
página de redirección automática	automatic redirection page	página de redirection automatique
página de resultados	results page	page des résultats
página de resultados de búsqueda	search results page	page de résultats de la recherche
página de salida	output page	page de sortie
página de salto	jump page	page de renvoi
página dinámica	dynamic page	page dynamique
página interactiva	interactive page	page interactive
página manual	manual page	page-manuel
página personal	perso page	page personnelle
página personal	personal page	page personnelle

página por omisión	default page	page implicite
página principal por defecto	default home page	page d'accueil par défaut
página vista	viewed page	page vue
página web	web page	page web
página web personal	personal home page	page web personnelle
páginas amarillas	yellow pages	pages jaunes
páginas blancas	white pages	pages blanches
páginas blancas en Internet	Internet white pages	pages blanches sur Internet
pago en línea	online payment	paiement en ligne
pago por clic	clicking payment	paiement au clic
pago por uso	pay-per-use	facturé à l'utilisation
pago por visión	pay-per-view	télévision sur commande
pago por visualización	display payment	paiement à l'affichage
pago seguro	secure payment	paiement sécurisé
pago seguro	secured payment	paiement sécurisé
palabra clave	key word	mot-clé
palabra clave	keyword	mot-clé
palabra no significativa	stop word	mot vide
panfleto	samizdat	pamphlet
pantalla fugitiva	splash screen	écran fugitif
paquete	packet	paquet
paquete de datos	data packet	paquet de données
paquete de voz	voice packet	paquet voix
par de etiquetas	tag pair	couple d'étiquettes
pasarela al servidor de web	webgate	passerelle au serveur web
pasarela anfitrión filtrada	screened-host gateway	passerelle hôte filtrée
pasarela de correo	mail gateway	passerelle de courrier
pasarela de doble inicio	dual-homed gateway	passerelle à double anneau
pedido electrónico	electronic purchase order	bon de commande électronique
película de Internet	Internet movie	film Internet
perfil	profile	profil
perfil falso	fake profile	faux profil
periódico electrónico	electronic journal	journal électronique
periódico electrónico	electronic newspaper	journal électronique
persistencia	persistence	persistance
petición	request	requête
petición de comentarios	request for comments (RFC)	demande de commentaires
pingback	pingback	pingback
pirata	pirate	pirate
pirata ético	ethical hacker	pirate éthique
pirata ético	ethical pirate	pirate autorisé
pirata informático	black hat hacker	pirate informatique
pirata informático	cracker	pirate informatique
pirata informático	hacker	pirate informatique
pirateo ético	ethical hacking	piratage éthique
piratería de programas	software piracy	piratage de logiciels
píxel invisible	clear pixel	pixel invisible
píxel invisible	invisible pixel	pixel invisible
plan del sitio	site plan	carte du site

planificador publicitario	ad planner	planificateur publicitaire
plataforma de blog	blog platform	plateforme de blogues
plataforma de blogs	blogging platform	plateforme de blogues
plataforma de servicios	service platform	plate-forme de service
plataforma Java	Java platform	plate-forme Java
podcast	podcast	balado
podcaster	podcaster	baladodiffuseur
portal	portal page	portail
portal	portal site	portail
portal audio	audio portal	portail vocal
portal corporativo	corporate portal	portail d'entreprise
portal de búsqueda	search portal	portail de recherche
portal de empresa	business portal	portail d'entreprise
portal de empresa	enterprise information portal	portail d'entreprise
portal de voz	vocal portal	portail vocal
portal de voz	voice portal	portail vocal
portal horizontal	horizontal portal	portail horizontal
portal inalámbrico	wireless portal	portail mobile
portal inalámbrico	wireless portal	portail sans fil
portal móvil	mobile portal	portail mobile
portal regional	regional portal	portail régional
portal vertical	vertical industry portal	portail vertical
portero	gate keeper	garde-port
posicionamiento absoluto	absolute positioning	positionnement spatial
preguntas más frecuentes	frequently asked questions (FAQ)	forum aux questions
prensa electrónica	electronic press	presse électronique
previsión de audiencia	targeting	prévision d'audience
primera página	aplash page	première page
privacidad	privacy	privacité
procesador de correo	mail processor	logiciel de courrier
programa asociado	associate program	programme d'affiliation
programa cliente	client program	logiciel client
programa cliente	client software	logiciel client
programa de afiliación	affiliate program	programme d'affiliation
programa de afiliación	affiliation program	programme d'affiliation
programa de chat	chat program	logiciel de clavardage
programa de comercio electrónico	electronic commerce software	logiciel de commerce électronique
programa de compartición de archivos	file sharing software	logiciel de partage de fichiers
programa de compartición de archivos de música	musical file sharing software	logiciel de partage de fichiers de musique
programa de control parental	parental control software	logiciel de contrôle d'accès
programa de correo electrónico	electronic messaging software	logiciel de courrier électronique
programa de descarga	downloader	téléchargeur
programa de descarga	downloading software	téléchargeur
programa de documentación	documentation program	générateur de

		documentation
programa de filtrado	filtering software	logiciel de filtrage
programa de filtro de acceso	nanny software	logiciel de filtrage
programa de intercambio de archivos	file exchange software	logiciel de partage de fichiers
programa de intercambio de archivos de música	musical file exchange software	logiciel d'échange de fichiers de musique
programa de lista de distribución	mailing list program	programme de liste de distribution
programa de mensajería	messaging software	logiciel de messagerie
programa de navegación	browsing software	logiciel de navigation
programa de reenvío de mensajes basura	spamware	logiciel anti-spam
programa detective	sniffer	renifleur
programa invasivo de desvío de tráfico	scumware	voleur de trafic
programa malicioso	malware	logiciel malveillant
programa servidor	server process program	programme serveur
programación en equipo	teamware	collecticiel
programación web	web programming	programmation web
programador web	web programmer	programmeur web
prohibir	ban (to)	interdire
proporción de clics	click rate	taux de clics
proporción de clics	click-through rate	taux de clics
protocolo de acceso a mensaje de Internet	Internet Message Access Protocol (IMAP)	protocole d'accès message Internet
protocolo de aplicación	application protocol	protocole d'application
protocolo de autenticación de contraseñas	password authentication protocol	protocole d'authentification de mot de passe
protocolo de resolución de direcciones	address resolution protocol	protocole de résolution d'adresse
protocolo de seguridad	security protocol	protocole de sécurité
protocolo de transferencia de archivos	file transfer protocol	protocole de transfert de fichier
protocolo de transporte	transport protocol	protocole de transport
protocolo de tunelización punto a punto (PPTP)	point-to-point tunneling protocol (PPTP)	protocole de tunnellation point à point (PPTP)
protocolo Internet	Internet protocol (IP)	protocole Internet
protocolo para compartir recursos	resource sharing protocol	protocole de partage des ressources
protocolo punto a punto	point-to-point protocol (PPP)	protocole point à point
proveedor	provider	fournisseur
proveedor de acceso	access provider	fournisseur d'accès
proveedor de acceso a Internet gratuito	free Internet access provider	fournisseur d'accès Internet gratuit
proveedor de acceso gratuito	free access provider	fournisseur d'accès gratuit
proveedor de hospedaje	hosting provider	fournisseur d'hébergement
proveedor de hospedaje gratuito	free hosting provider	fournisseur d'hébergement gratuit
proveedor de información	information provider	fournisseur d'informations

proveedor de Internet	Internet provider	fournisseur Internet
proveedor de servicios	service provider	fournisseur de services
proveedor de servicios de Internet de pago	paid Internet service provider	fournisseur de services Internet payant
proveedor de servicios de red	network service provider	fournisseur de services de réseau
proveedor de servicios en línea	online service provider	fournisseur de services en ligne
proveedor de servicios Internet	Internet Service Provider (ISP)	prestataire Internet
proveedor de servicios telefónicos de Internet	Internet telephony service provider	fournisseur de services téléphoniques Internet
publicable en blog	blogable	blogable
publicación asistida por ordenador	desktop publishing	publication assistée par ordinateur
publicación en Internet	Internet publishing	publication sur Internet
publicar un blog	blog (to)	bloguer
publicidad de juegos	advergaming	ludopublicité
publicidad en Internet	Internet advertising	publicité en ligne
publicidad en juegos	game advertising	ludopublicité
publicidad en línea	online ad	publicité en ligne
puente encaminador	brouter	pont routeur
puente para correo	mail bridge	pont courrier
puerta de acceso	access gate	porte d'accès
puerta principal	front door	porte principale
puerto	port	port
puerto de destino	destination port	port réservé
pulcro	tidy	soigné
punto de acceso inalámbrico	wireless hotspot	point d'accès sans fil
punto de arrastre	handle	poignée
punto de presencia	point of presence	point d'occupation
punto sensible	hot spot	point sensible
quiosco de Internet	Internet kiosk	borne Internet
quiosco digital	digital newstand	kiosque à journaux électronique
quiosco electrónico	electronic newstand	kiosque électronique
radio en Internet	Internet radio	radio Internet
radio en Internet	online radio	radio sur Internet
raíz	root	racine
raíz del servidor	server root	racine du serveur
rampa de acceso	ramp	bretelle d'accès
rastreador automatizado	automated spider	robot web automatisé
ratón biométrico	biometric mouse	souris biométrique
recorte de web	web clipping	coupure web
recuento de palabras	word counting	compte de mots
recuperación de datos de empleo	job scraping	récupération de données d'emploi
recurso	resource	ressource
recursos educativos abiertos	opencourseware	ressources éducatifs ouvertes

red	net	réseau
red aislada	stub network	réseau tronqué
red cliente-servidor	client-server network	réseau client-serveur
red comunitaria	freenet	libertel
red de área doméstica	home area network	réseau domestique
red de área personal	personal area network	réseau personnel sans fil
red de banda ancha	broadband network	réseau à large bande
red de ordenadores zombis	zombie network	réseau de zombies
red de ordenadores zombis	zombienet	réseau de zombies
red de robots	botnet	réseau de zombies
red electrónica pública	public electronic network	réseau électronique public
red en anillo	token ring	réseau en anneau à jeton
red en desuso	nyetwork	réseau non utilisable
red galáctica	galactic network	réseau galactique
red local	local area network (LAN)	réseau local
red social	social network	réseau social
red social especializada	vertical social network	réseau social spécialisé
red troncal	backbone	réseau fédérateur
red virtual privada	virtual private network	réseau privé virtuel
redirección	redirection	redirection
redirección automática	automatic redirection	redirection automatique
redundancia de red	network redundancy	redondance de réseau
referencia abusiva	index spamming	référencement abusif
referencia de entidad	entity reference	référence d'entité
referente	referrer	réfèrent
reflectometría en el dominio de la frecuencia	frequency-domain reflectometry	réflectométrie dans le domaine temporel
reflectómetro en el dominio del tiempo	frequency-domain reflectometer	réflectomètre dans le domaine temporel
reflector de correo	mail reflector	distributeur automatique de courrier
reflexión	reflection	réflexion
refutación sistemática	point-by-point rebuttal	réfutation systématique
registro	registry	registre
registro de nombre de dominio	domain name registration	enregistrement de nom de domaine
registro de visitas	visit counter	registre de visiteurs
registro electrónico	cyberlog	registre électronique
relación de clics publicitarios	ad click rate	taux de clics publicitaires
relación de clics publicitarios	ad click-through rate	taux de clics publicitaires
relación entre gobierno y consumidores	government to consumer	transactions gouvernement-citoyen
relación entre gobierno y negocios	government to business	transactions gouvernement-entreprise
relación entre gobiernos	government to government	transactions entre gouvernements
relevancia	relevancy	pertinence
relleno de célula	cell padding	remplissage de cellule
renderizar	render (to)	rendre
reparto de ingresos	revenue sharing	partage de recettes

reproducción en tiempo real	real-time video	lecture vidéo en transit
reproducir	play (to)	reproduire
reproductor MP3	MP3 player	baladeur MP3
reproductor multimedia	media player	lecteur multimédia
reproductor multimedia	multimedia player	lecteur multimédia
reptador	crawler	rampant
reptador web	web crawler	rampant web
resolución de nombre de dominios	domain name resolution	résolution de nom de domaine
respuesta	reply	réponse
respuesta insultante	flaming	flamme
restricciones de contenido de Internet	Internet ratings	contraintes d'Internet
resumen	excerpt	extrait
resumen de blogs	blog digest	résumé de blogues
resumen de buzón electrónico	mailbox summary	résumé de boîte aux lettres
resumen de episodio	recaplet	résumé d'épisode
resumido	digestified	condensé
retransmisión abierta	open relay	relais ouvert
retransmisión bajo demanda	podcasting	baladodiffusion
retransmisión de trama	frame relay	relais de trame
retroalimentación de relevancia	relevance feedback	contrôle de pertinence
retroenlace	trackback hyperlink	rétrolien
retroenlace	trackbacking	rétroliage
revista de distribución limitada	fanzine	fanzine
revista electrónica	electronic magazine	magazine électronique
revista en Internet	Internet magazine	magazine Internet
revista en Internet	online magazine	magazine en ligne
revista web	webzine	magazine web
robot	robot	robot
robot araña	spider robot	araignée
robot bibliotecario	knowbot	robot bibliothécaire
robot bibliotecario	knowledge robot	robot bibliothécaire
robot bibliotecario	robot librarian	robot bibliothécaire
robot de anulación de mensaje	cancel robot	robot d'annulation de message
robot de compra	shopping bot	robot magasinier
robot de compras	shopbot	robot magasinier
robot de software	softbot	robot logiciel
robot de software	software robot	robot logiciel
rotación de anuncios	ad rotation	rotation d'annonces
ruptura de código	code breaking	craquage
ruta prefijada	default route	route par défaut
sabotaje telefónico	phreaking	sabotage téléphonique
saboteador ético	white hat hacker	bidouilleur
saboteador telefónico	phreaker	saboteur téléphonique
sala	room	salle

salto	hop	bond
salto	jump	saut
salto de hipertexto	hypertext jump	saut hypertexte
salvaguarda a distancia	televaulting	sauvegarde à distance
salvapantalla de canales	channels screensaver	écran de veille chaînes
secuencia de clics	click stream	parcours
secuencia de vídeo	video sequence	séquence vidéo
sede de archivo	archive site	site de fichiers
seguidor	follower	abonné
seguimiento	following	abonnement
seguimiento	follow-on	suivi
seguimiento	follow-up	suivi
seguridad de la computación en la nube	cloud computing security	sécurité d'informatique en nuage
seguridad de la nube	cloud security	sécurité en nuage
seguridad de los datos	data security	sécurité des données
seguridad electrónica	electronic security	sécurité Internet
sello electrónico	electronic stamp	timbre électronique
sensibilización en línea	electronic awareness	sensibilisation en ligne
sensible a las mayúsculas	case dependent	sensible à la casse
sensible a las mayúsculas	case sensitive	sensible à la casse
sensible a las mayúsculas	case significant	sensible à la casse
señal de interrupción	break	signal d'interruption
servicio de aplicación	application service	service applicatif
servicio de correo electrónico anónimo	anonymous e-mail forwarding service	service de courrier électronique anonyme
servicio de datos en línea	online data service	service en ligne
servicio de directorios	directory service	service de répertoires
servicio de hospedaje en internet	web hosting service	service d'hébergement web
servicio de información en línea	online information service	service en ligne
servicio de mensajería electrónica	electronic message service	service de messagerie électronique
servicio de retransmisión abierta	open relay server	serveur relais ouvert
servicio telemático	online service	service en ligne
servicio web	web service	service web
servidor	server	serveur
servidor de antememoria	cache server	serveur cache
servidor de aplicaciones	application server	serveur d'applications
servidor de archivos	archive server	serveur de fichiers
servidor de búsqueda	server-based engine	serveur de recherche
servidor de comercio electrónico	electronic commerce server	serveur de commerce électronique
servidor de correo	mail server	serveur de courrier
servidor de foro	forum server	serveur de forum
servidor de hospedaje	hoster server	serveur d'hébergement
servidor de hospedaje	hosting server	serveur d'hébergement
servidor de	core gateway	passerelle centrale

intercomunicación básico		
servidor de Internet	Internet server	serveur Internet
servidor de intranet	intranet server	serveur intranet
servidor de lista asequible	proctored list server	serveur de liste géré
servidor de listas	list server	serveur de listes
servidor de listas	listserv	serveur de listes
servidor de listas de difusión	mailing list server	serveur de listes de diffusion
servidor de mensajería	messaging server	serveur de messagerie
servidor de nombres	name server	serveur de noms
servidor de nombres de dominios	domain name server	serveur de noms de domaine
servidor de noticias	news server	serveur de nouvelles
servidor de procuración	proxy	serveur mandataire
servidor monoprocesador	monoprocessor server	serveur monoprocesseur
servidor monoprocesador	uniprocessor server	serveur monoprocesseur
servidor multiprocesador	multiprocessor server	serveur multiprocesseur
servidor pesado	fat server	serveur lourd
servidor raíz	root server	serveur racine
servidor seguro	secured server	serveur sécurisé
servidor temporal	time server	serveur temporel
servidor trampa	trap server	pot de miel
servidor virtual	virtual server	serveur virtuel
servidor web	web server	serveur web
servidor web	web server	serveur web
servidores de información de área extendida	wide area information servers (WAIS)	serveurs d'information de réseau étendu
sesión de chat	chat session	session de clavardage
sesión de Internet	Internet session	session Internet
sesión de navegación	browsing session	session de navigation
sesión de navegación	navigation session	session de navigation
seudónimo	nickname	pseudonyme
sexo electrónico	dildonics	télésexe
sexo virtual	virtual sex	télésexe
sindicación	syndication	syndication
sindicación	syndication	syndication
sistema anfitrión	host system	ordinateur hôte
sistema de anulación automático de mensaje	cancelbot	système d'annulation automatique de message
sistema de correo electrónico	electronic mail system	système de courrier électronique
sistema de detección de intrusión	intrusion detection system	système de détection d'intrusion
sistema de gestión de contenidos	content management system	système de gestion du contenu
sistema de nombres de dominios	domain name system (DNS)	système de noms de domaine
sistema de nube informática	cloud computing environment	système d'informatique en nuage
sistema de oficina central	front-office system	système de guichet
sistema de operación de red	network operating system	système d'exploitation de

		réseau
sistema de privacidad en la nube	cloud privacy system	système de protection de l'information en nuage
sistema de seguimiento de los candidatos	applicant tracking system	système de suivi des candidats
sistema de soporte administrativo	back-office application	application d'arrière-guichet
sistema de soporte administrativo	back-office software	application d'arrière-guichet
sistema de soporte administrativo	back-office system	application d'arrière-guichet
sitio	site	site
sitio de archivos	file site	site de fichiers
sitio de comercio justo	fair trade site	site commercial équitable
sitio de confianza	confident site	site de confiance
sitio de confianza	trust site	site de confiance
sitio de descarga	downloading site	site de téléchargement
sitio de información	information site	site d'information
sitio de noticias sociales	social news site	site de nouvelles sociales
sitio de transacción	transaction site	site transactionnel
sitio dinámico	dynamic site	site dynamique
sitio en construcción	site under construction	site en travaux
sitio enlazado	linked site	site lié
sitio fantasma	ghost site	site fantôme
sitio hospedado	hosted site	site hébergé
sitio interesante	cool site	site branché
sitio Internet	Internet site	site Internet
sitio multimedia	multimedia site	site multimédia
sitio no seguro	unsecure site	site non sécurisé
sitio no seguro	unsecured site	site non sécurisé
sitio pirata	warez site	site pirate
sitio red	netsite	site de réseau
sitio referido	referred site	site cible
sitio seguro	secure site	site sécurisé
sitio seguro	secured site	site sécurisé
sitio vencido	cobweb	site périmé
sitio web	web site	site web
sitio web	website	site web
sitio web de subastas	auction web site	site de vente aux enchères
sitio wiki	wiki site	site wiki
sitografía	site library	sitographie
sociedad de la información	information society	société de l'information
sociedad informatizada	computerized society	société informatisée
software abandonado	abandonware	logiciel abandonné
software de autor	authorware	logiciel auteur
software de bloqueo	blocking software	logiciel de filtrage
software de chat en 3D	3D chat software	logiciel de clavardage en 3D
software de chats con avatar	avatar chat software	logiciel de clavardage avec avatars
software de compartición de	access sharing system	partageur d'accès

acceso		
software de dominio público	public domain software	publiciel
software de dominio público	shareware	partagiciel
software de medición de audiencia	audience measurement software	logiciel de mesure d'audience
software espía	spyware	logiciel espion
software gratuito	freeware	gratuiciel
software inútil	crippleware	logiciel inutile
software libre	free software	logiciel libre
software para blogs	blogware	bloguiciel
software para la web	webware	webiciel
software personalizado orientado a mensajes	message-oriented middleware (MOM)	logiciel personnalisé orienté vers messages
software pirata	warez	logiciel pirate
software publicitario	ad software	logiciel publicitaire
software publicitario	advertisement software	logiciel publicitaire
software publicitario	advertising software	logiciel publicitaire
software publicitario	adware	logiciel publicitaire
software social	social software	logiciel social
soporte administrativo	back-store	arrière-guichet
subdirección	subaddress	sous-adresse
subprograma	applet	appliquette
subred	subnet	sous-réseau
subred	subnetwork	sous-réseau
subred filtrada	screened subnetwork	sous-réseau filtré
subsitio	subsite	sous-site
sucursal bancaria virtual	virtual banking branch	guichet bancaire virtuel
sufijo	suffix	suffixe
sufijo de dominio	domain extension	suffixe de domaine
sufijo de dominio	domain suffix	suffixe de domaine
suministrador de servicios de red	network service provider	fournisseur de services de réseau
superautopista de la información	information superhighway	super auto-route de l'information
superencriptación	superencryption	superchiffrage
supermercado virtual	online supermarket	supermarché virtuel
supermercado virtual	virtual supermarket	supermarché virtuel
suplantación de IP	IP hijacking	supplantation d'IP
suplantación de marca	brand spoofing	hameçonnage
suplantación de voz	voice phishing	hameçonnage vocal
suplantación telefónica	phone phishing	hameçonnage vocal
surfear	surf (to)	surfer
surfista	surfer	inforoutier
suscripción a Internet	Internet signup	abonnement Internet
tablón de anuncios	bulletin board	babillard
tablón de anuncios virtual	pinboard	babillard virtuel
tablón de mensajes	message board	babillard électronique
tablón electrónico	electronic bulletin board	babillard électronique
tapiz web	webtop	tapis web
tarifa plana	flat fare	tarif unique

tarjea virtual	electronic postcard	carte virtuelle
tarjeta de identificación	badge	carte d'identification
tarjeta de presentación en CD	CD business card	carte de visite CD-ROM
tarjeta electrónica	electronic card	carte électronique
tarjeta postal virtual	virtual postcard	carte virtuelle
tarjeta virtual	virtual card	carte virtuelle
tasa de transferencia anfitrión-anfitrión	host-to-host transfer rate	taux de transfert hôte-hôte
tatuaje digital	digital tattoo	tatouage numérique
tecnología ActiveX	ActiveX technology	technologie ActiveX
tecnología de agente móvil	mobile agent technology	technologie d'agent mobile
tecnología de cuadros	frames technology	multifenêtrage
tecnología de difusión	streaming technology	technologie de diffusion
tecnología de difusión multimedia	multimedia streaming technology	technologie de diffusion multimédia
tecnología de difusión multimedia en tiempo real	real-time streaming technology	technologie de diffusion multimédia en temps réel
tecnología de emisión	push technology	technologie d'émission
tecnología de extracción	pull technology	technologie d'extraction
tecnología de la información	information technology	technologie de l'information
tecnología Java	Java technology	technologie Java
tecnologías de la información (TI)	information technologies (IT)	technologies de l'information (TI)
tecnologías de la información y de las comunicaciones	information and communication technologies	technologies de l'information et des communications
teleaprendizaje	telelearning	apprentissage en ligne
telecarga	remote loading	téléchargement
telecomercio	telecommerce	télécommerce
telefonía por Internet	Internet telephony	téléphonie par Internet
teléfono celular	cell phone	téléphone cellulaire portatif
teléfono celular	cellular phone	téléphone cellulaire portatif
teléfono de Internet	Internet telephone	téléphone Internet
teléfono móvil	mobile phone	téléphone mobile
teléfono móvil con Internet	Internet mobile phone	téléphone mobile Internet
teléfono por Internet	Internet phone	téléphone Internet
teleformación	distance learning	apprentissage en ligne
teleformación	teletraining	formation en ligne
teleinterconexión	telenetworking	télémaillage
telenauta	telenaut	télénaute
telepago	telepayment	télépaiement
teleservidor	remote access server	téléserveur
teletrabajador	telecommuter	télétravailleur
teletrabajador	teleworker	télétravailleur
teletrabajo	telecommuting	télétravail
teletrabajo	teleworking	télétravail
televisión por Internet	Internet television	télévision par Internet
tema del momento	trending topic	sujet de tendance
terminal inteligente	intelligent terminal	terminal intelligent
terminal inteligente	smart terminal	terminal intelligent

terminal pasivo	dumb terminal	terminal passif
terminal programable	programmable terminal	terminal intelligent
término de búsqueda	search term	terme d'interrogation
texto alternativo	alternate text	texte optionnel
texto cifrado	ciphertext	texte chiffré
texto completo	full text	plein texte
texto desplegable	drop-down text	texte déroulant vertical
texto imprimible	quoted printable	texte imprimable
texto libre	free text	texte libre
tiempo de conexión	connect time	temps de connexion
tiempo de descarga	downloading time	temps de téléchargement
tiempo de respuesta	response time	temps de réponse
tiempo universal coordinado	universal time coordinated	temps universel coordonné
tienda electrónica	online shop	magasin électronique
tienda en Internet	Internet shop	boutique Internet
tienda virtual	online store	boutique en ligne
tienda virtual	virtual shop	boutique en ligne
tiflotecnia	typhlotechnics	typhlotechnique
tiflotecnología	typhlotechnology	typhlotechnologie
tiflotecnólogo	typhlotechnologue	typhlotechnologist
título	title	titre
topografía de imagen	image mapping	mappage d'image
topología en estrella extendida	extended star topology	topologie en étoile étendue
tormenta de blogs	blog storm	nuée de blogues
tormenta de correo	mail storm	arrivée massive de courrier
traficante de información	information pusher	pousseur d'information
trama	frame	trame
tramo de célula	cell span	étalement d'une cellule
transferencia de ficheros	file transfer	transfert de fichiers
transmisión dentro de la red	web casting	diffusion web
transmisión en modo continuo	streaming	transmission en continu
transmisión multimedia en modo continuo	real-time streaming multimedia	transmission multimédia en continu
tribunal cibernético	cybercourt	tribunal virtuel
troll	troll	troll
tuit	tweet	microbillet
tuítear	tweet (to)	twitter
tuítero	tweeter	twitteur
tuítero	twitterer	twitteur
tuitosfera	tweetosphere	twittosphère
tunelización	tunneling	tunnelisation
tutoría en línea	online mentoring	mentorat en ligne
último kilómetro	last mile	dernier kilomètre
unidifusión	unicast	diffusion individuelle
universo virtual	virtual universe	univers virtuel
URL completo	absolute URL	URL complète
uso de marcas de agua digitales	digital watermarking	filigranage numérique

usuario	user	utilisateur
usuario pesado	anklebyter	petit roquet
usurpación de dirección	address spoofing	usurpation d'adresse
vacaciones cibernéticas	e-holidays	vacances numériques
vagabundo	wanderer	clochard
vale electrónico	e-voucher	bon électronique
valor agregado	additional value	valeur ajoutée
velocidad de transferencia tapón-anfitrión	buffer-to-host transfer rate	vitesse de transfert tampon- hôte
venta al detalle electrónica	electronic retailing	vente au détail électronique
venta de billetes virtual	online ticketing	billetterie virtuelle
venta en línea	online sale	vente en ligne
venta por Internet	Internet sale	vente par Internet
ventana de chat	chatbox	boîte de dialogue
versión imprimible	printable version	version imprimable
versión imprimible	printer friendly version	version imprimable
veterano	oldbie	vétéran
vía verde	green lane	voie verte
viaje virtual	virtual travel	voyage virtuel
video a la carta	video-on-demand	vidéo à la demande
vídeo en transmisión continua	streaming video	vidéo en continu
videoarte	video art	art vidéo
videoblog	video weblog	blogue vidéo
videoblog	videoblog	blogue vidéo
videoblog	vlog	blogue vidéo
videoblog	vog	blogue vidéo
videocaptura de pantalla	screencast	vidéocapture d'écran
videochat	video chat	vidéobavardage
videochat	videochat	vidéobavardage
videojuego en red	network videogame	jeu vidéo en réseau
videoprojector	videoprojector	vidéoprojecteur
videoservidor	video server	serveur vidéo
vigilancia del tráfico	snooping	surveillance de trafic
virtual	virtual	virtuel
virus	virus	virus
visión de reclamo	ad view	vision publicitaire
visita de escaparates electrónicos	electronic window-shopping	lèche-vitrines virtuel
visor	viewer	visionneuse
visor de applet	applet viewer	afficheur d'applet
visualización de anuncio publicitario	banner display	impression de bandeau
visualización de anuncio publicitario	banner exposure	impression de bandeau
visualización de anuncio publicitario	banner impression	impression de bandeau
visualizador de archivos	file viewer	afficheur de fichiers
web semántica	semantic web	web sémantique
web social	social web	web sociale

web social de noticias	social news web	web de nouvelles sociales
webadicto	webaddict	fanatique du web
webnauta	web surfer	webnaute
wiki	wiki	wiki
zapeo	zapping	zappage
zona sensible	hot area	zone sensible
zona sensible	hotspot	zone sensible
zumbador	beeper	téléavertisseur